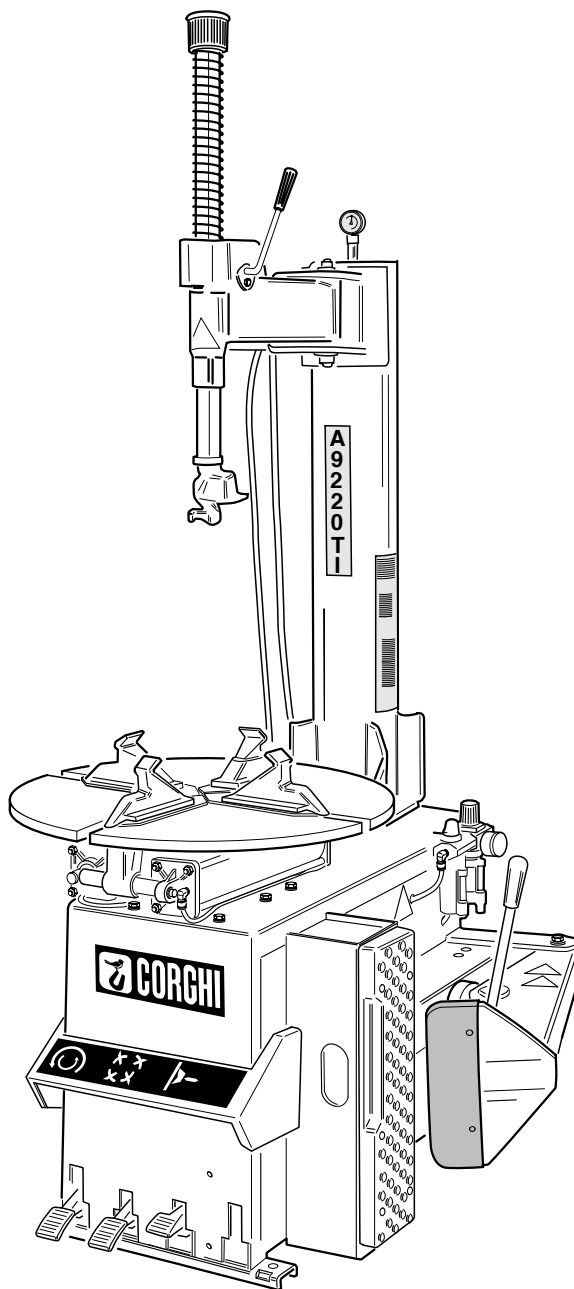


Questo libretto non autorizza l'utente ad intervenire sulle macchine ad esclusione di quanto esplicitamente descritto nel Manuale d'uso, ma consente all'utente di fornire informazioni precise all'Assistenza tecnica, al fine di ridurre i tempi di intervento.

# A9220 TI

The "Spare parts" booklet does not authorize the user to carry out work on the machine unless expressly specified in the instruction manual, but does enable him to provide accurate information to the assistance service in order to reduce downtime.

## PEZZI DI RICAMBIO SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIECES DE RECHANGE



Code

**4-I00548B**

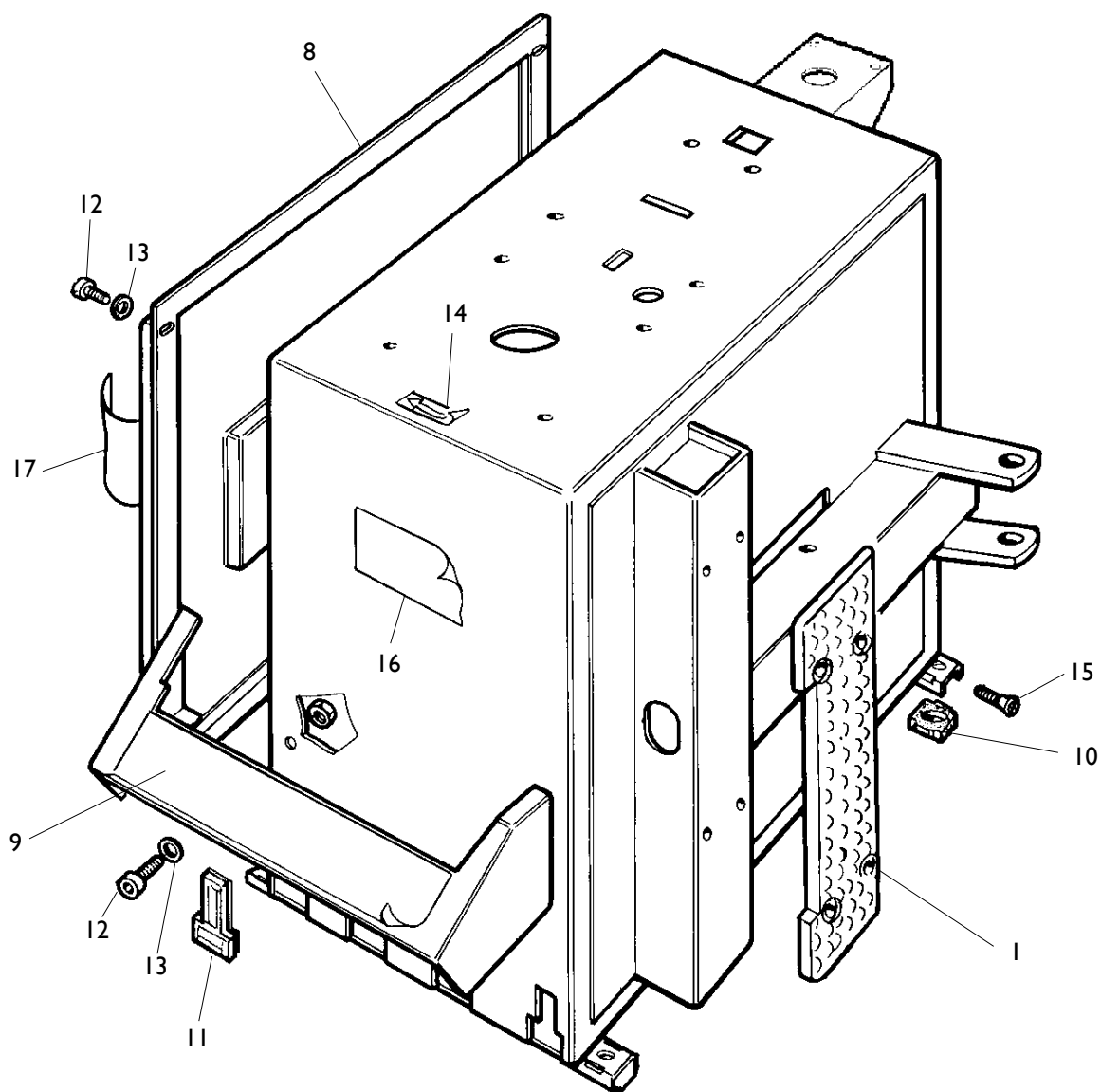
Production from

**02 / 11**

Der Katalog Ersatzteile stellt keine Genehmigung zu eigenmächtigen Eingriffen dar (mit Ausnahme jener im Handbuch beschriebenen), sondern er soll den Anwender in die Lage versetzen, dem technischen Service präzise Informationen zu liefern, um die Reparaturzeiten zu verkürzen.

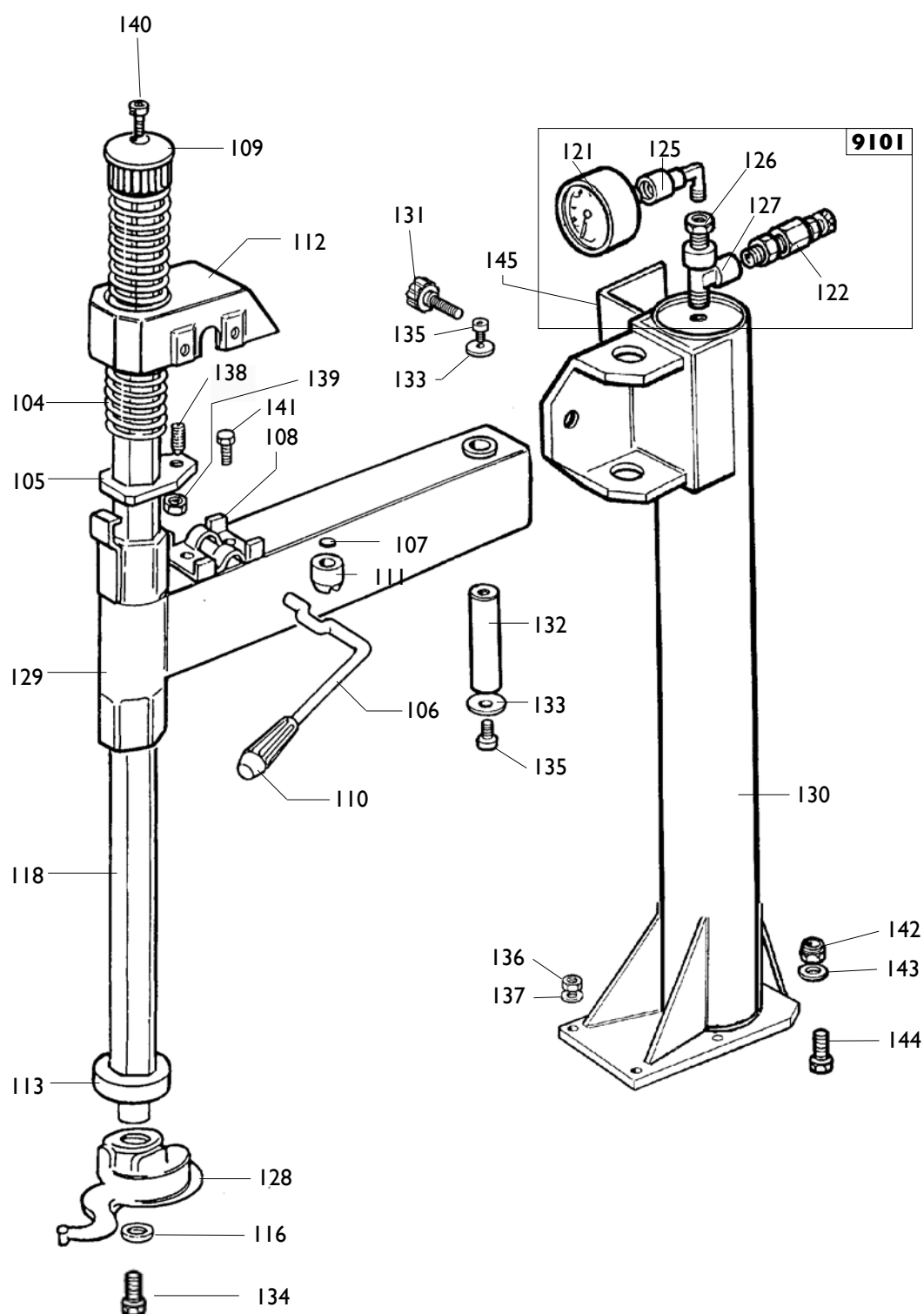



Le livret "Pièces de rechange", n'autorise pas l'utilisateur à intervenir sur les machines, sauf pour tout ce qui est clairement décrit dans le manuel d'utilisation, mais lui permet de fournir des informations précises à l'assistance technique, afin de diminuer les délais d'intervention.



	<b>A 9220 T.I.</b>	<b>Fig. A</b>	<b>03A / 03</b>	<b>Cassone</b>
--	--------------------	---------------	-----------------	----------------

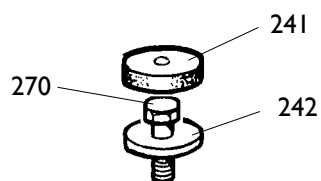
0001	436199	APPOGGIO	RIM SUPPORT	STUETZE	APPUI
0008	341176	COFANO	HOOD	HAUBE	COFFRE
0009	429976	PROTEZIONE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0010	422019	PIEDE	FOOT	FUSS	PIED
<b>0011</b>	<b>429006</b>	<b>TAPPO</b>	<b>PLUG</b>		
<b>0012</b>	<b>2-00310</b>	<b>VITE M6X20</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0013</b>	<b>2-00211</b>	<b>RONDELLA D.6</b>	<b>WASHER</b>		
<b>0014</b>	<b>418135</b>	<b>AD.ROTAZIONE</b>	<b>LABEL</b>		
<b>0015</b>	<b>2-01885</b>	<b>VITE M6X25</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0016</b>	<b>460384</b>	<b>TARGHETTA</b>	<b>LABEL</b>		
<b>0017</b>	<b>461236</b>	<b>TARGHETTA</b>	<b>LABEL</b>		



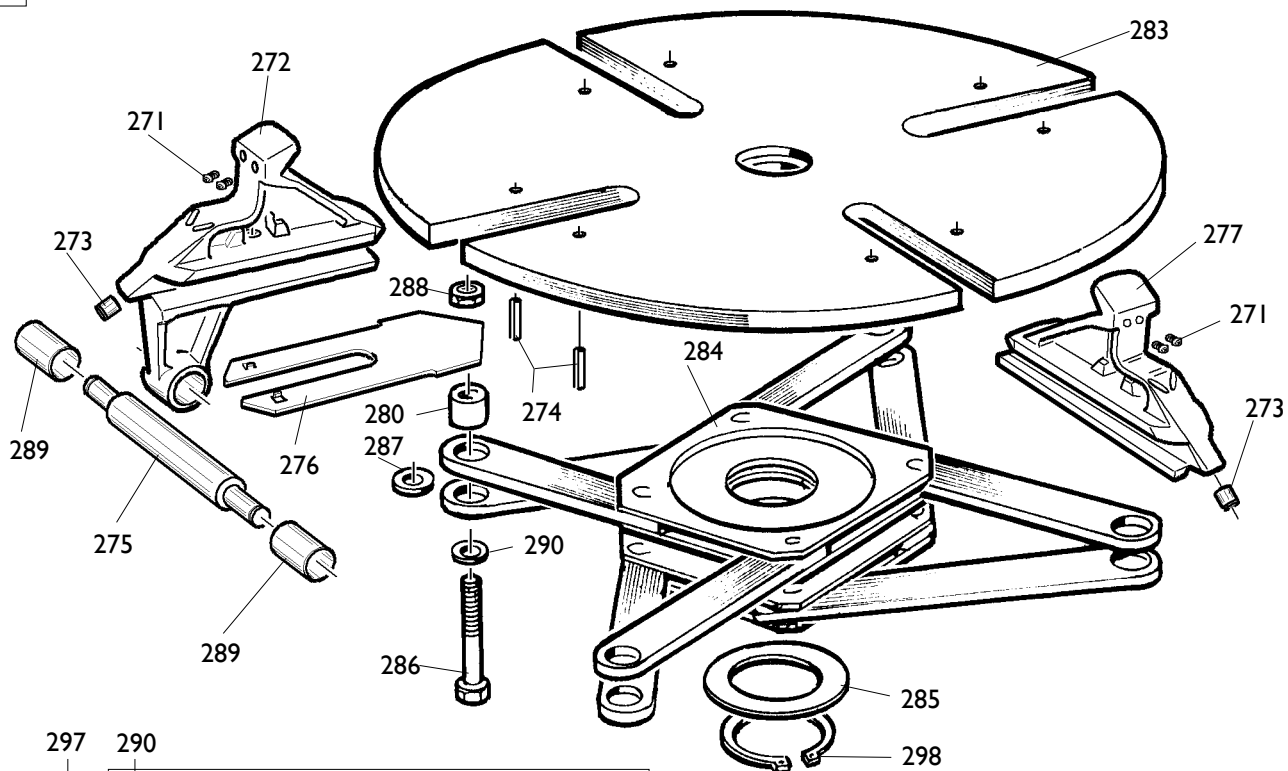
	<b>A 9220 T.I.</b>	<b>Fig. B</b>	<b>03B/ 03</b>	<b>Palo + braccio operante</b>
--	--------------------	---------------	----------------	--------------------------------

0104	423765	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0105	340278	PIATTO	PLATE	TELLER	PLAT
0106	440279	LEVA	LEVER	HEBEL	LEVIER
0107	440280	PIASTRINA	PLATE	PLAETTCHEN	PLAQUETTE
0108	440281	PIASTRINA	PLATE	PLAETTCHEN	PLAQUETTE
0109	423907	POMOLO	KNOB	BALLENGRIFF	POMMEAU
0110	417351	MANOPOLA	KNOB	BALLENGRIFF	BOUTON
0111	440284	NOTTOLINO	PAWL	KLINKE	CLIQUET
0112	440285	CARTER	CASING	GEHAUSE	CARTER
0113	428681	ANELLO	RING	RING	ANNEAU
0116	350194	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0118	343105	BRACCIO	ARM	ARM	BRAS
0128	258458	TORRETTA	M/D HEAD	DREHKOPF	TOURELLE
0129	261228	BRACCIO	ARM	ARM	BRAS
<b>0130</b>	<b>5-101130</b>	<b>PALO</b>	<b>SHAFT</b>	<b>MAST</b>	<b>POTEAU</b>
0131	441580	MANOPOLA	KNOB	BALLENGRIFF	BOUTON
0132	323881	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0133	318216	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
<b>0134</b>	<b>350197</b>	<b>VITE</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0135</b>	<b>2-01225</b>	<b>VITE M12X25</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0136</b>	<b>2-01275</b>	<b>DADO M10</b>	<b>NUT</b>		
<b>0137</b>	<b>441631</b>	<b>RONDELLA</b>	<b>WASHER</b>		
<b>0138</b>	<b>2-71370</b>	<b>VITE M12X30</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0139</b>	<b>2-00153</b>	<b>DADO M12</b>	<b>NUT</b>		
<b>0140</b>	<b>2-00373</b>	<b>VITE M8X20</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0141</b>	<b>2-01267</b>	<b>VITE M8X12</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0142</b>	<b>2-01019</b>	<b>DADO M10</b>	<b>NUT</b>		
<b>0143</b>	<b>2-00213</b>	<b>RONDELLA M10</b>	<b>WASHER</b>		
<b>0144</b>	<b>2-00381</b>	<b>VITE M8X35</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0145</b>	<b>338808</b>	<b>SUPPORTO</b>	<b>SUPPORT</b>		

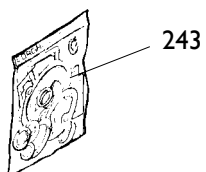
<b>9101</b>	<b>241608</b>	<b>GRUPPO</b>	<b>ASSEMBLY</b>	<b>GRUPPE</b>	<b>GROUPE</b>
<b>0121</b>	<b>3-00488</b>	<b>MANOMETRO</b>	<b>PRESSURE GAUGE</b>	<b>DRUCKMESSER</b>	<b>MANOMETRE</b>
<b>0122</b>	<b>3-00356</b>	<b>VALVOLA</b>	<b>VALVE</b>	<b>VENTIL</b>	<b>VANNE</b>
<b>0125</b>	<b>3-00138</b>	<b>RACCORDO</b>	<b>CONNECTOR</b>	<b>ANSCHLUSS</b>	<b>RACCORD</b>
<b>0126</b>	<b>3-00271</b>	<b>NIPPLO</b>	<b>CONNECTION</b>	<b>NIPPEL</b>	<b>NIPPLE</b>
<b>0127</b>	<b>3-00131</b>	<b>RACCORDO</b>	<b>CONNECTOR</b>	<b>ANSCHLUSS</b>	<b>RACCORD</b>




9212



9213



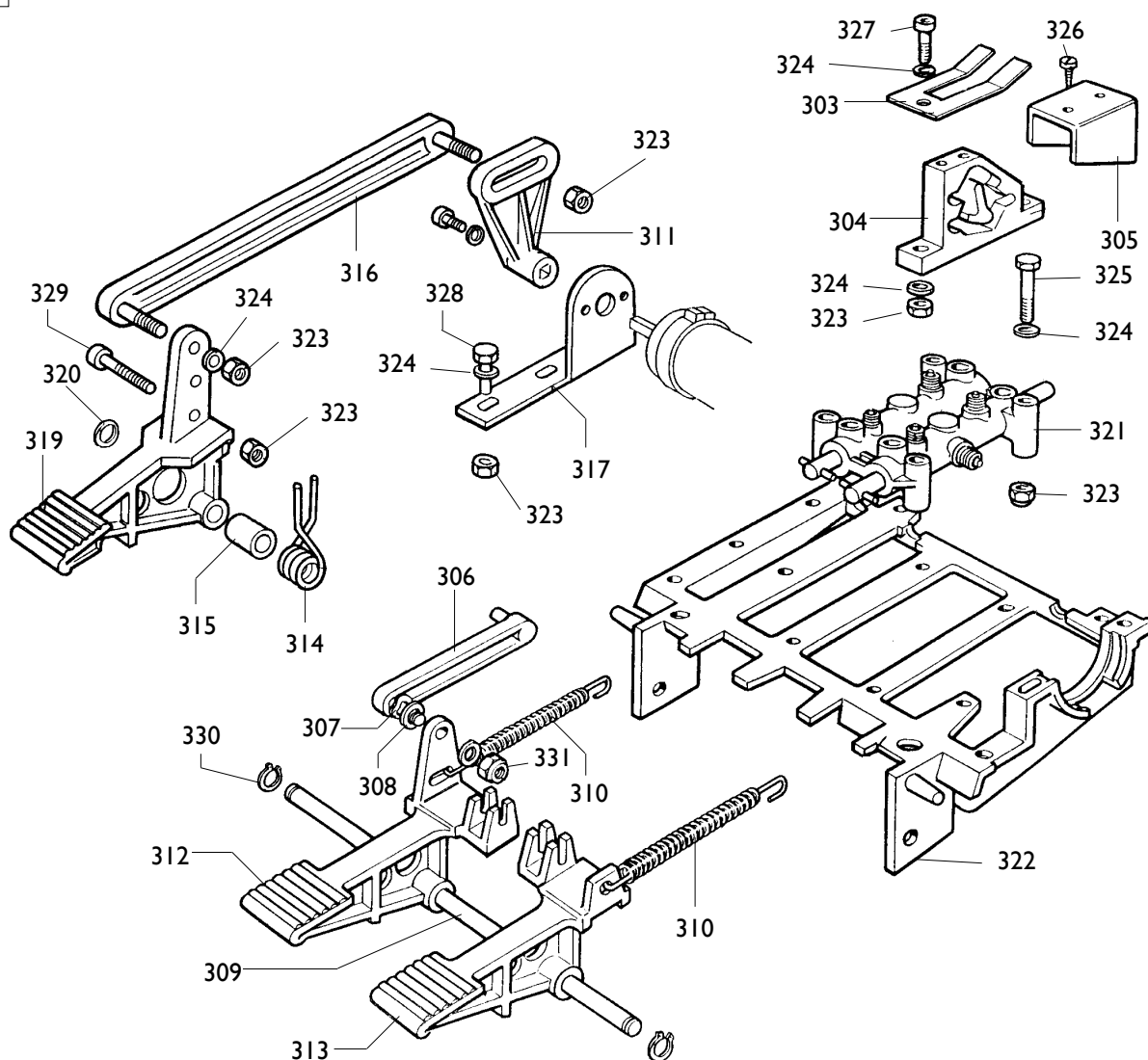
	<b>A 9220 T.I.</b>	<b>Fig. C</b>	<b>03A / 03</b>	<b>Autocentrante 20" T.I.</b>
--	--------------------	---------------	-----------------	-------------------------------

0242	323363	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE	RONDELLE
0241	426514	TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON
0243	238548	KIT GUARNIZIONI	SEALS KIT	DICHTUNGSATZ	KIT JOINTS
0270	2-01016	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS

<b>9212</b>	<b>253801</b>	<b>AUTOCENTRANTE T.I.</b>	<b>TURNTABLE T.I.</b>	<b>SPANNFUTTER T.I.</b>	<b>PLATEAU AUT. TI</b>
0271	339146	PUNTE DI BLOCC.	LOCKING PEAK	FESTKLEMMENSPIITZE	POINTE DE BLOCAG
0272	253813	APPOGGIO T.I.TRAINANTE	RIM SUPPORT T.I.	STUETZE T.I.	APPUI T.I.
0273	441100	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0274	2-01059	SPINA	PLUG	STECKER	FICHE
0275	353804	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0276	354638	COPRIASOLA	COVER	LOCHSTOPFEN	BOUCHON
0277	253812	APPOGGIO T.I.TRAINATO	RIM SUPPORT T.I.	STUETZE T.I.	APPUI T.I.
0280	353803	BOCCOLA	BUSHING	LAGER	DOUILLE
0283	253758	PIATTO	PLATE	TELLER	PLAT
0284	253776	FLANGIA	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE
0285	455082	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE	RONDELLE
0286	2-02199	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
0287	437964	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE	RONDELLE
0288	2-02200	DADO	NUT	MUTTER	ECROU
<b>0289</b>	<b>354308</b>	<b>TUBO</b>	<b>TUBE</b>		
<b>0290</b>	<b>2-00214</b>	<b>RONDELLA</b>	<b>WASHER</b>		
<b>0297</b>	<b>2-00025</b>	<b>SEEGER D.12</b>	<b>SEEGER</b>		
<b>0298</b>	<b>2-01283</b>	<b>SEEGER D.65</b>	<b>SEEGER</b>		

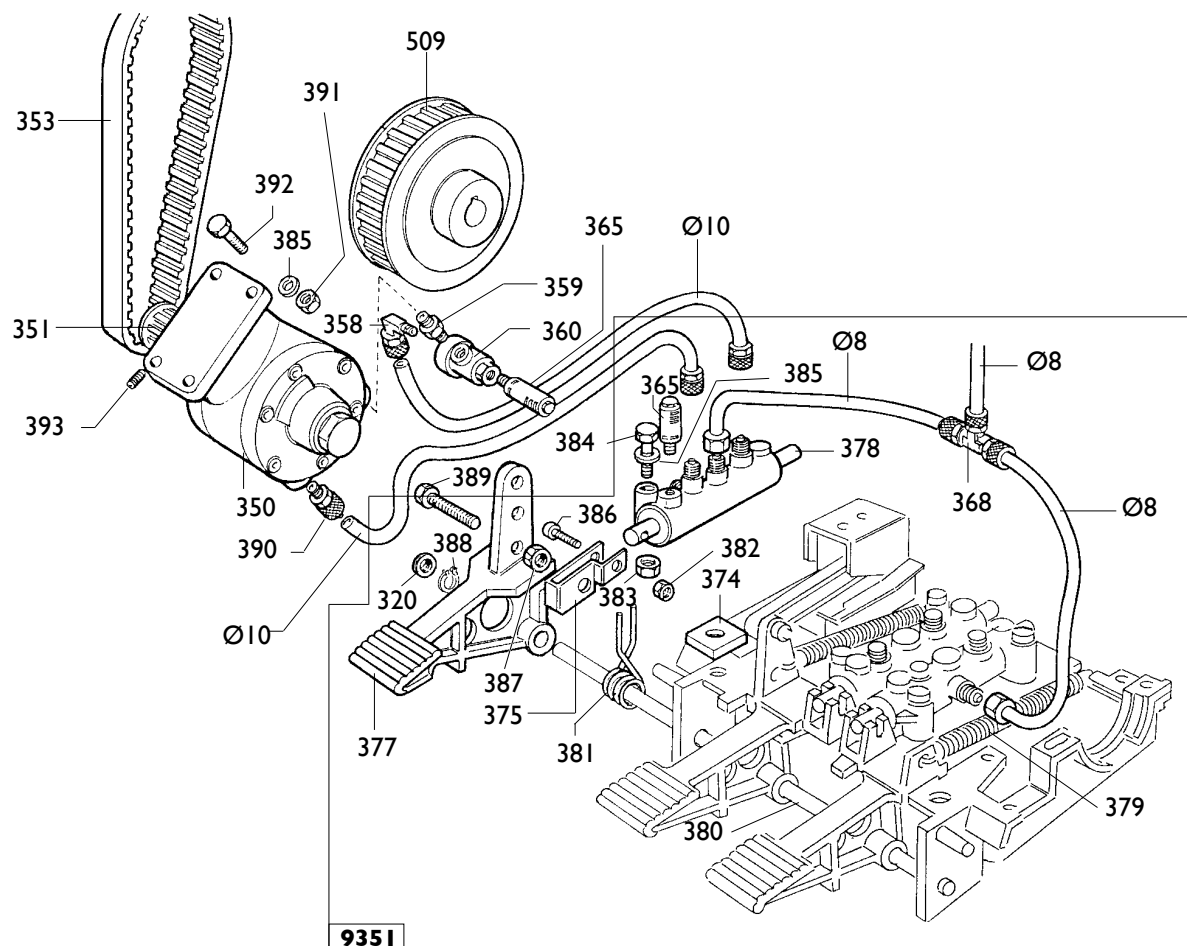
9213	253784	CILINDRO DESTRO	CYLINDER RIGHT	ZYLINDER	CYLINDRE
9213	253783	CILINDRO SINISTRO	CYLINDER LEFT	<b>ZYLINDER</b>	<b>CYLINDRE</b>
0281	3-02045	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0282	3-02044	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
<b>0291</b>	<b>2-01137</b>	<b>DADO M8</b>	<b>NUT</b>		
<b>0292</b>	<b>328573</b>	<b>FLANGIA POST.</b>	<b>FLANGE</b>		
<b>0293</b>	<b>453791</b>	<b>TIRANTE</b>	<b>BOLT</b>		
<b>0294</b>	<b>353785</b>	<b>CAMICIA</b>	<b>LINER</b>		
<b>0295</b>	<b>328572</b>	<b>FLANGIA ANT.</b>	<b>FLANGE</b>		
<b>0296</b>	<b>353786</b>	<b>STELO</b>	<b>ROD</b>		

9301



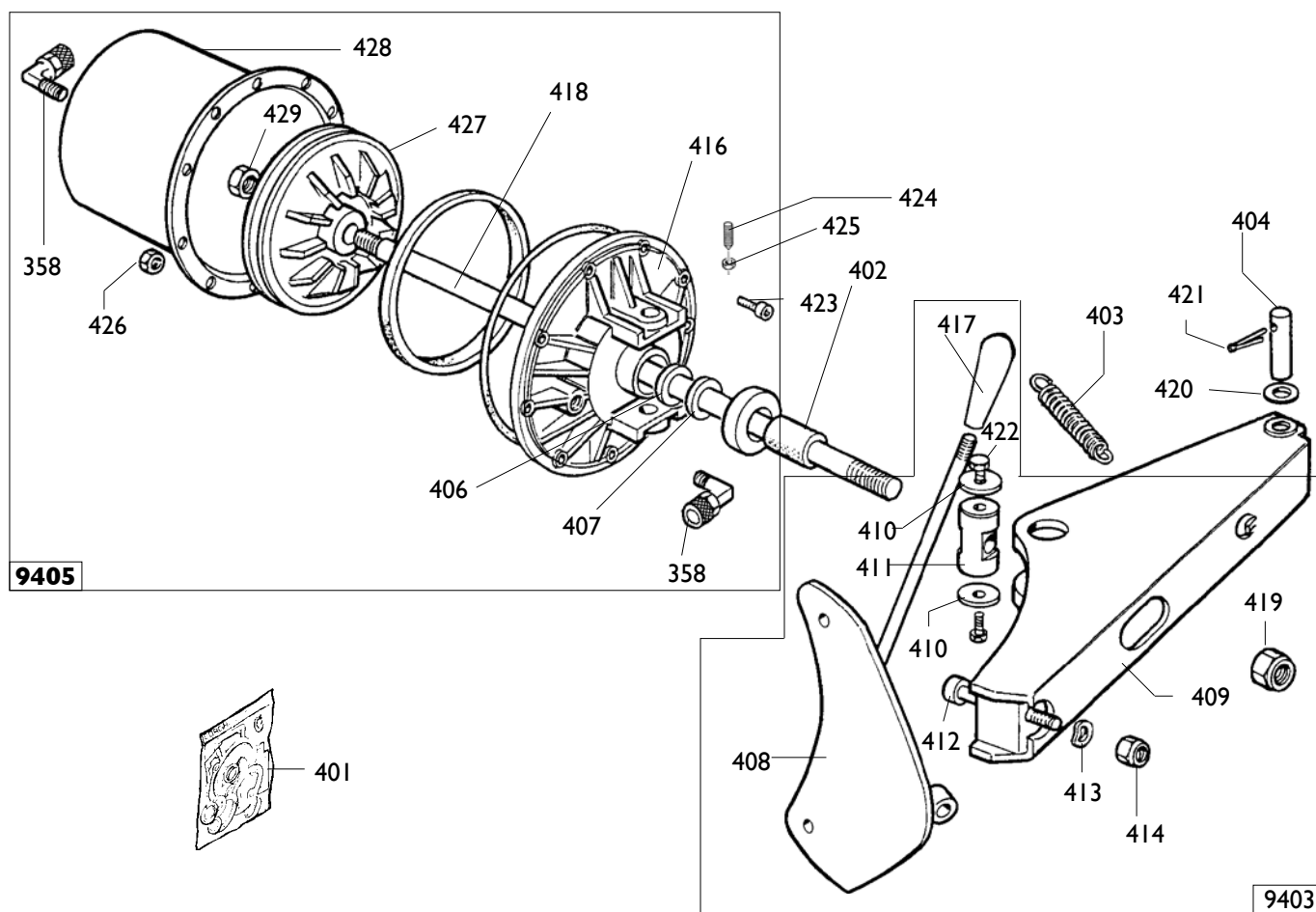
9301	241201	PEDALIERA	CONTROL PEDAL	PEDALERIE	GR.PEDALES
0303	325019	BALESTRA	LEAF SPRING	BLATTFEDER	RESSORT A LAMES
0304	425020	CAMMA	CAM	NOCKEN	CAME
0305	325018	CAVALLOTTO	U-BOLT	BUEGELBOLZEN	CRAMPILLON
0306	425014	BIELLA	TRACE	PLEUELSTANGE	BIELLE
0307	2-02247	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE	RONDELLE
0308	309358	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE	RONDELLE
0309	325583	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0310	410628	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0311	404283	LEVA	LEVER	HEBEL	LEVIER
0312	325031	PEDALE AUTOCENTR.	PEDAL	PEDAL	PEDALE
0313	325032	PEDALE STALL.	PEDAL	PEDAL	PEDALE
0314	4-109664	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0315	325050	DISTANZIALE	SPACER	ABSTANDSSTUECK	ENTRETOISE
0316	429009	BIELLA	TRACE	PLEUELSTANGE	BIELLE
0317	334758	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0319	5-102714	PEDALE INVERT.	PEDAL	PEDAL	PEDALE
0320	452011	BOCCOLA	BUSHING	LAGER	DOUILLE
0321	5-102739	RUBINETTO	COCK	HAHN	ROBINET
<b>0322</b>	<b>524273</b>	<b>SUPPORTO</b>	<b>SUPPORT</b>		
<b>0323</b>	<b>2-01979</b>	<b>DADO</b>	<b>NUT</b>		
<b>0324</b>	<b>2-00211</b>	<b>RONDELLA</b>	<b>WASHER</b>		
<b>0325</b>	<b>2-00411</b>	<b>VITE</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0326</b>	<b>2-01272</b>	<b>VITE</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0327</b>	<b>2-00312</b>	<b>VITE</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0328</b>	<b>2-00362</b>	<b>VITE</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0329</b>	<b>2-00366</b>	<b>VITE</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0330</b>	<b>2-00025</b>	<b>VITE</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0331</b>	<b>2-01137</b>	<b>DADO</b>	<b>NUT</b>		





Ø8	1-01683	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
Ø10	1-01685	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0350	319135	MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR
0351	319076	PULEGGIA	PULLEY	RIEMENSCHIEBE	POULIE
0353	3-00585	CINGHIA	BELT	RIEMEN	COURROIE
0358	3-00109	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0359	3-00141	NIPPLO	CONNECTION	NIPPEL	NIPPLE
0360	3-00316	VALVOLA	VALVE	VENTIL	VANNE
0509	319073	PULEGGIA	PULLEY	RIEMENSCHIEBE	POULIE
<b>0390</b>	<b>3-00040</b>	<b>RACCORDO</b>	<b>CONNECTION</b>		
<b>0391</b>	<b>422288</b>	<b>DADO</b>	<b>NUT</b>		
<b>0392</b>	<b>2-00363</b>	<b>VITE</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0393</b>	<b>2-00801</b>	<b>VITE</b>	<b>SCREW</b>		

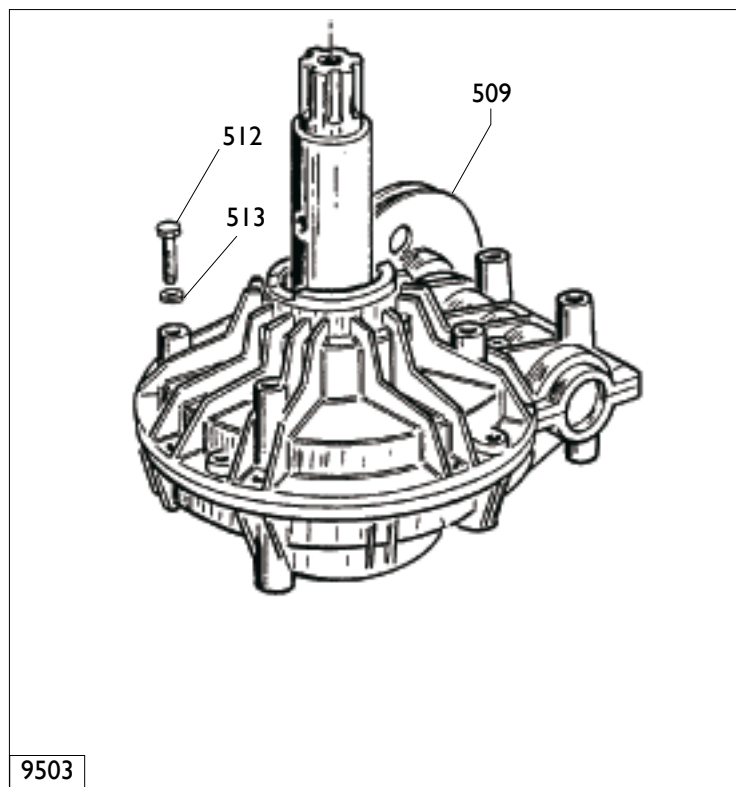
9351	270526	PEDALIERA	CONTROL PEDAL	PEDALERIE	GR.PEDALES
0320	452011	BOCCOLA	BUSHING	LAGER	DOUILLE
0365	3-00183	SILENZIATORE	SILENCER	SCHALLDAEMPFER	SILENCIEUX
0368	3-00112	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0374	329058	PIASTRINA	PLATE	PLAETTCHEN	PLAQUETTE
0375	331381	BIELLA	TRACE	PLEUELSTANGE	BIELLE
0377	252030	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDALE
0378	5-102740	RUBINETTO	COCK	HAHN	ROBINET
<b>0379</b>	<b>410628</b>	<b>MOLLA</b>	<b>SPRING</b>		
<b>0380</b>	<b>325583</b>	<b>PERNO</b>	<b>PIN</b>		
<b>0381</b>	<b>4-109664</b>	<b>MOLLA</b>	<b>SPRING</b>		
<b>0382</b>	<b>2-01018</b>	<b>DADO</b>	<b>NUT</b>		
<b>0383</b>	<b>2-01979</b>	<b>DADO</b>	<b>NUT</b>		
<b>0384</b>	<b>2-00411</b>	<b>VITE</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0385</b>	<b>2-00211</b>	<b>RONDELLA</b>	<b>WASHER</b>		
<b>0386</b>	<b>2-00911</b>	<b>VITE</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0387</b>	<b>2-01979</b>	<b>DADO</b>	<b>NUT</b>		
<b>0388</b>	<b>2-00025</b>	<b>SEEGER</b>	<b>SEEGER</b>		
<b>0389</b>	<b>2-00366</b>	<b>VITE</b>	<b>SCREW</b>		



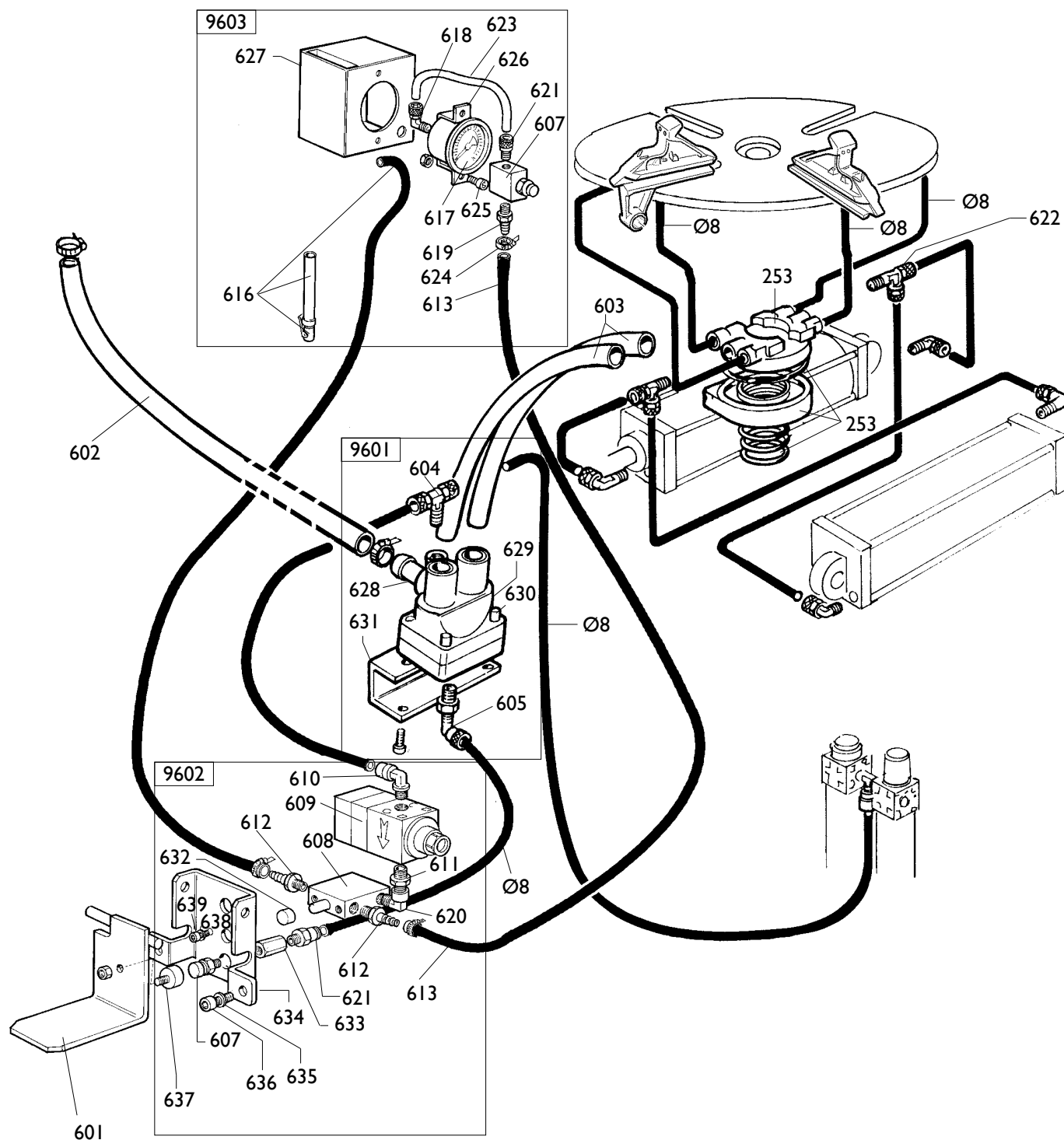
0401	238212	KIT GUARNIZIONI	SEALS KIT	DICHTUNGSATZ	KIT JOINTS
0402	424096	TAMPONE	PAD	PUFFER	TAMPON
0403	424364	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0404	323903	FULCRO	FULCRUM	DREHPUNKT	ENTABLURE
<b>0419</b>	<b>2-01242</b>	<b>DADO</b>	<b>NUT</b>		
<b>0420</b>	<b>2-01045</b>	<b>RONDELLA</b>	<b>WASHER</b>		
<b>0421</b>	<b>435055</b>	<b>SPINA</b>	<b>SPIROL</b>		

9403	249612	BRACCIO	ARM	ARM	BRAS
0408	224000	PALETTA	BEAD BREAKER	SCHAUFEL	PELLE
0409	224003	BRACCIO	ARM	ARM	BRAS
0410	323901	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0411	323902	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0412	324008	VITE M12X90	SCREW		
0413	2-02247	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0414	422255	DADO	NUT	MUTTER	ECROU
0417	425219	MANOPOLA	KNOB	BALLENGRIFF	BOUTON
<b>0422</b>	<b>2-00372</b>	<b>VITE M8X16</b>	<b>SCREW</b>		

9405	5-100483	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE
0358	3-00222	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0406	325561	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0407	434031	ANELLO	RING	RING	ANNEAU
0416	351905	FLANGIA	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE
0418	4-101627	STELO	STEM	SHAFT	TIGE
<b>0423</b>	<b>2-00310</b>	<b>VITE M6X20</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0424</b>	<b>431864</b>	<b>VITE FISS.CILINDRO</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0425</b>	<b>2-00992</b>	<b>DADO M14</b>	<b>NUT</b>		
<b>0426</b>	<b>436779</b>	<b>DADO M6</b>	<b>NUT</b>		
<b>0427</b>	<b>337848</b>	<b>PISTONE</b>	<b>PISTON</b>		
<b>0428</b>	<b>330190</b>	<b>CAMICIA</b>	<b>LINER</b>		
<b>0429</b>	<b>2-00989</b>	<b>DADO</b>	<b>NUT</b>		


**9503**

9503	5-102650	RIDUTTORE	GEAR BOX	GETRIEBE	REDUCTEUR
9503	5-102651	RIDUTTORE (pneum.)	GEAR BOX(pn.)	GETRIEBE (pneum.)	REDUCTEUR
0509	314344	PULEGGIA	PULLEY	RIEMENSCHIEBE	POULIE
0509	319073	PULEGGIA (pneum.)	PULLEY (pneum.)	RIEMENSCHIEBE (pn.)	POULIE (pneum.)
0512	2-01046	VITE M10X45	SCREW		
0513	2-00213	RONDELLA D.10	WASHER		



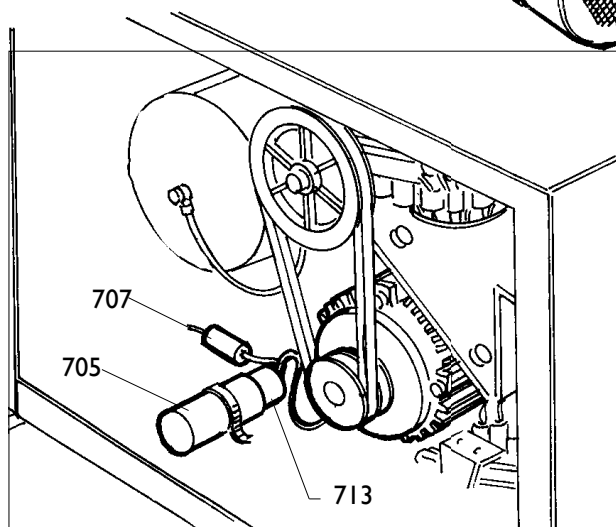
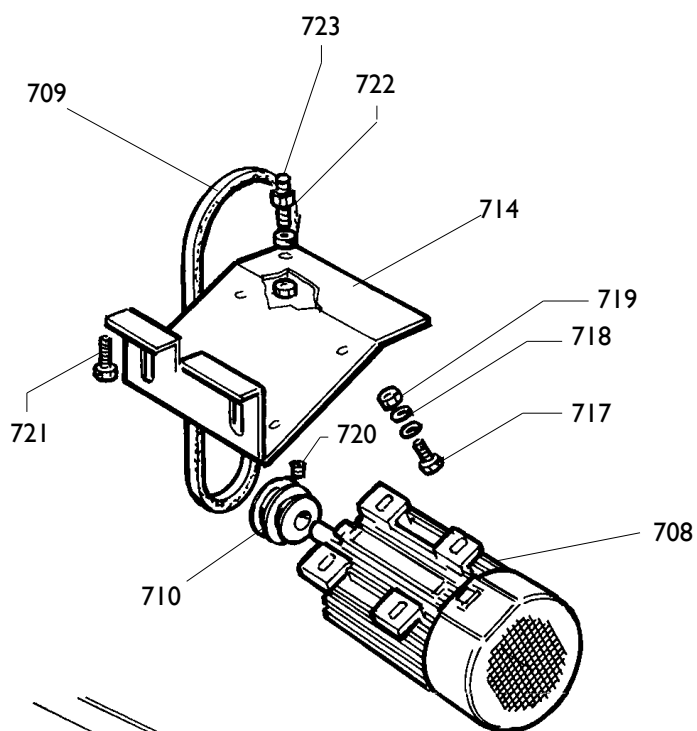
	<b>A 9220 T.I.</b>	<b>Fig. G</b>	<b>03A / 03</b>	<b>Impianto pneumatico</b>
--	--------------------	---------------	-----------------	----------------------------

<b>Ø6</b>	<b>1-01684</b>	<b>TUBO</b>	<b>PIPE</b>	<b>ROHR</b>	<b>TUYAU</b>
<b>Ø8</b>	<b>1-01683</b>	<b>TUBO</b>	<b>PIPE</b>	<b>ROHR</b>	<b>TUYAU</b>
<b>Ø10</b>	<b>1-01685</b>	<b>TUBO</b>	<b>PIPE</b>	<b>ROHR</b>	<b>TUYAU</b>
0253	241841	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0601	252625	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDALE
0602	346266	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0603	342289	TUBO D.10	PIPE	ROHR	TUYAU
<b>0622</b>	<b>3-00117</b>	<b>RACCORDO</b>	<b>CONNECTOR</b>		

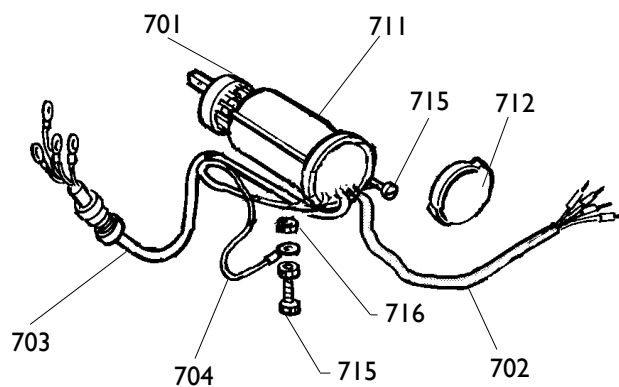
<b>9601</b>	<b>242290</b>	<b>VALVOLA</b>	<b>VALVE</b>	<b>VENTIL</b>	<b>VANNE</b>
<b>0604</b>	<b>3-00287</b>	<b>RACCORDO</b>	<b>CONNECTOR</b>	<b>ANSCHLUSS</b>	<b>RACCORD</b>
<b>0605</b>	<b>3-00051</b>	<b>RACCORDO</b>	<b>CONNECTOR</b>	<b>ANSCHLUSS</b>	<b>RACCORD</b>
<b>0628</b>	<b>3-00403</b>	<b>CARTUCCIA</b>	<b>CONNECTOR</b>		
<b>0629</b>	<b>243020</b>	<b>VALVOLA</b>	<b>VALVE</b>		
<b>0630</b>	<b>2-94066</b>	<b>VITE</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0631</b>	<b>342286</b>	<b>STAFFA</b>	<b>BRACKET</b>		

<b>9602</b>	<b>252568</b>	<b>GRUPPO</b>	<b>ASSEMBLY</b>	<b>GRUPPE</b>	<b>GROUPE</b>
0607	235463	VALVOLA	VALVE	VENTIL	VANNE
<b>0608</b>	<b>3-00365</b>	<b>VALVOLA</b>	<b>VALVE</b>	<b>VENTIL</b>	<b>VANNE</b>
<b>0609</b>	<b>3-00432</b>	<b>VALVOLA</b>	<b>VALVE</b>	<b>VENTIL</b>	<b>VANNE</b>
<b>0610</b>	<b>3-00221</b>	<b>RACCORDO</b>	<b>CONNECTOR</b>	<b>ANSCHLUSS</b>	<b>RACCORD</b>
<b>0611</b>	<b>3-00135</b>	<b>NIPPOLO</b>	<b>CONNECTION</b>	<b>NIPPEL</b>	<b>NIPPLE</b>
<b>0612</b>	<b>3-00004</b>	<b>INNESTO</b>	<b>CLUTCH</b>	<b>KUPPLUNG</b>	<b>EMBRAYAGE</b>
0613	352614	TUBO L.1800 mm	PIPE	ROHR	TUYAU
<b>0620</b>	<b>3-00138</b>	<b>RACCORDO</b>	<b>CONNECTOR</b>		
<b>0621</b>	<b>3-00460</b>	<b>RACCORDO</b>	<b>CONNECTOR</b>		
<b>0632</b>	<b>352619</b>	<b>CAPPELLOTTO</b>	<b>CUP</b>		
<b>0633</b>	<b>338576</b>	<b>DISTANZIALE</b>	<b>SPACER</b>		
<b>0634</b>	<b>352968</b>	<b>SUPPORTO</b>	<b>SUPPORT</b>		
<b>0635</b>	<b>2-00212</b>	<b>RONDELLA D.8</b>	<b>WASHER</b>		
<b>0636</b>	<b>2-00320</b>	<b>VITE M8X20</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0637</b>	<b>452624</b>	<b>ANITVIBRANZIONE</b>	<b>ANTISHOCK</b>		
<b>0638</b>	<b>2-00209</b>	<b>RONDELLA D.4</b>	<b>WASHER</b>		
<b>0639</b>	<b>2-002295</b>	<b>VITE M4X8</b>	<b>SCREW</b>		

9603	252600	SCATOLA	BOX	SCHACHTEL	BOITE
0607	235463	VALVOLA	VALVE	VENTIL	VANNE
0613	352614	TUBO L.1900 mm	PIPE	ROHR	TUYAU
0616	262971	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
<b>0617</b>	<b>3-00489</b>	<b>MANOMETRO</b>	<b>PRESSURE GAUGE</b>	<b>DRUCKMESSER</b>	<b>MANOMETRE</b>
<b>0618</b>	<b>3-00103</b>	<b>RACCORDO</b>	<b>CONNECTOR</b>	<b>ANSCHLUSS</b>	<b>RACCORD</b>
<b>0619</b>	<b>3-00007</b>	<b>INNESTO</b>	<b>CLUTCH</b>	<b>KUPPLUNG</b>	<b>EMBRAYAGE</b>
<b>0621</b>	<b>3-00460</b>	<b>RACCORDO</b>	<b>CONNECTOR</b>		
<b>0623</b>	<b>325035</b>	<b>TUBO D.6 L.180 mm</b>	<b>PIPE</b>		
<b>0624</b>	<b>403571</b>	<b>FASCETTA</b>	<b>RING</b>		
<b>0625</b>	<b>2-71485</b>	<b>VITE M3,9X13</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0626</b>	<b>353537</b>	<b>SUPPORTO</b>	<b>SUPPORT</b>		
<b>0627</b>	<b>234171</b>	<b>SCATOLA</b>	<b>BOX</b>		



9702



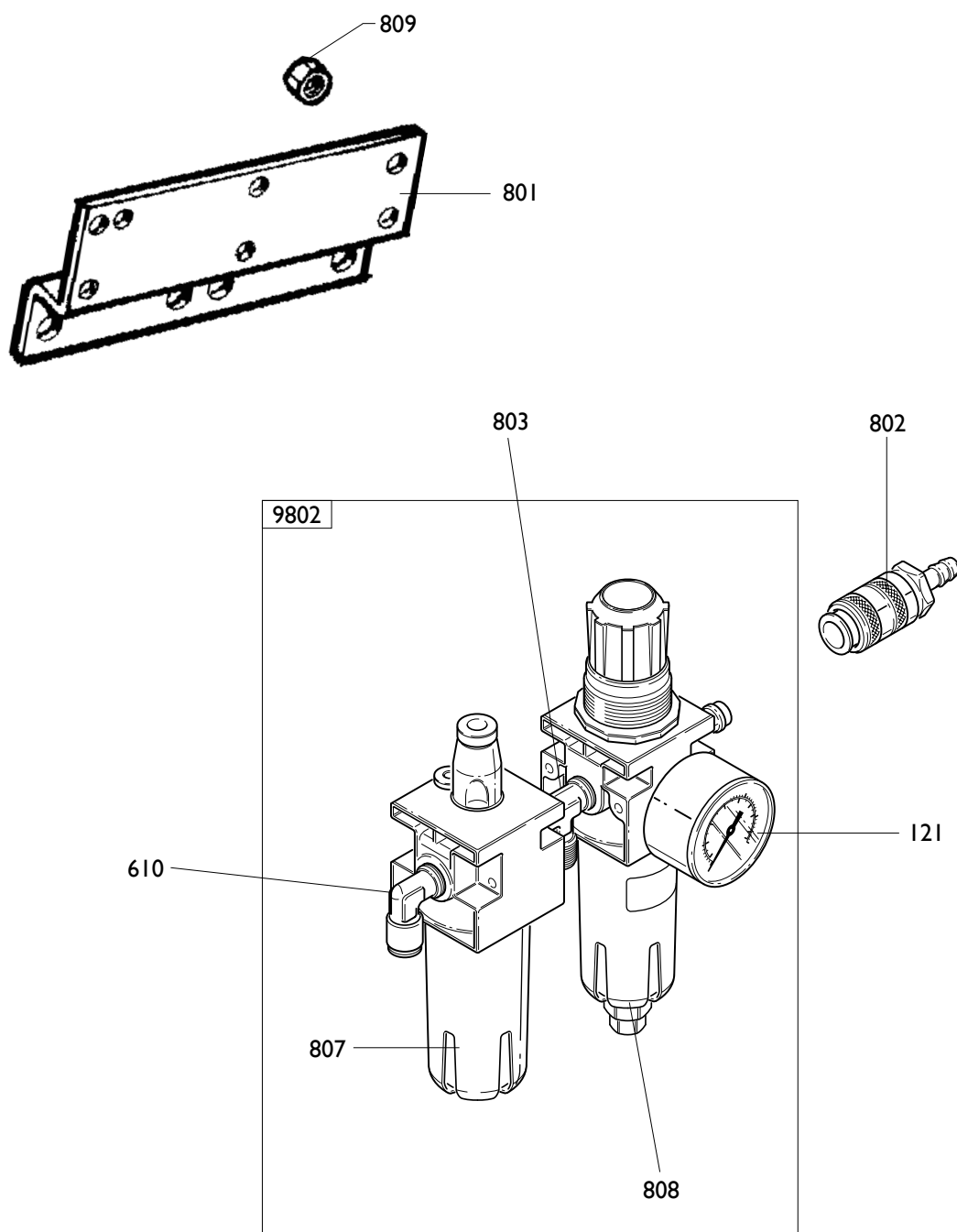
## IMPIANTO ELETTRICO/ELECTRIC SYSTEM

## ELEKTRISCHE ANLAGE/INSTALL. ELECTRIQUE

9702	235574	3ph	3ph	3ph	3ph
<b>0701</b>	<b>5-102742</b>	<b>INVERTITORE</b>	<b>REVERSER</b>	<b>RICHTUNGSWENDER</b>	<b>INVERSEUR</b>
0702	235518	CAVO RETE	CABLE	KABEL	CABLE
<b>0703</b>	<b>225390</b>	<b>CAVO MOTORE</b>	<b>CABLE</b>	<b>KABEL</b>	<b>CABLE</b>
0704	225051	CAVALLOTTO	U-BOLT	BUEGELBOLZEN	CRAMPILLON
<b>0715</b>	<b>2-00605</b>	<b>VITE M4X10</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0716</b>	<b>2-00143</b>	<b>DADO</b>	<b>NUT</b>		

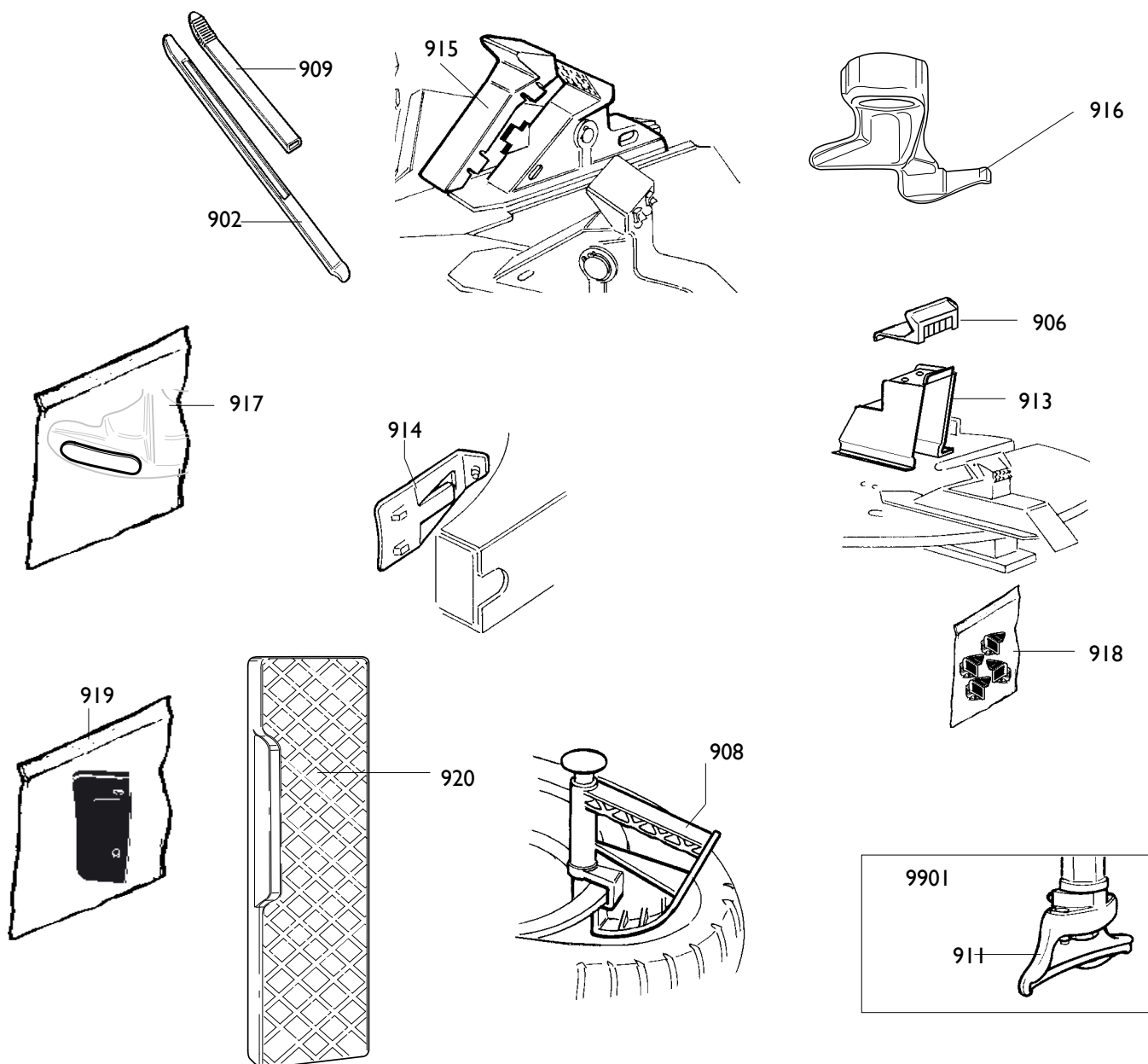
<b>9702</b>	<b>5-103989</b>	<b>110V 1ph C.S.A.</b>	<b>110V 1ph</b>	<b>110V 1ph</b>	<b>110V 1ph</b>
<b>0701</b>	<b>5-102741</b>	<b>INVERTITORE</b>	<b>REVERSER</b>	<b>RICHTUNGSWENDER</b>	<b>INVERSEUR</b>
0702	447801	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0703	249590	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
<b>0704</b>	<b>249601</b>	<b>CAVALLOTTO</b>	<b>U-BOLT</b>	<b>BUEGELBOLZEN</b>	<b>CRAMPILLON</b>
0705	430750	CAPPELOTTO	CAP NUT	ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHON
0707	430770	RESISTENZA	RESISTANCE	WIDERSTAND	RESISTANCE
<b>0713</b>	<b>4-112706</b>	<b>CONDENSATORE 50MF</b>	<b>CAPACITOR</b>	<b>KONDENSATOR</b>	<b>CONDENSATEUR</b>
<b>0715</b>	<b>2-00605</b>	<b>VITE M4X10</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0716</b>	<b>2-00143</b>	<b>DADO</b>	<b>NUT</b>		

		<b>MOTORE</b>	<b>MOTOR</b>	<b>MOTOR</b>	<b>MOTEUR</b>
0708	412959	380V 3ph	380V 3ph	380V 3ph	380V 3ph
<b>0708</b>	<b>4-112454</b>	<b>110V 1ph 60Hz C.S.A.</b>	<b>110V 1ph 60Hz</b>	<b>110V 1ph 60Hz</b>	<b>110V 1ph 60Hz</b>
0709	3-00555	CINGHIA	BELT	RIEMEN	COURROIE
0710	325274	PULEGGIA	PULLEY	RIEMENSCHIEBE	POULIE
0711	432065	PROTEZIONE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0712	430991	COPERCHIO	LID	DECKEL	COUVERCLE
0714	334768	CULLA	CRADLE	WIEGE	BERCEAU
<b>0717</b>	<b>2-00374</b>	<b>VITE M 8X25</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0718</b>	<b>339208</b>	<b>RONDELLA M8</b>	<b>WASHER</b>		
<b>0719</b>	<b>421349</b>	<b>DADO M8</b>	<b>NUT</b>		
<b>0720</b>	<b>2-01091</b>	<b>VITE M6X5</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0721</b>	<b>2-00328</b>	<b>VITE M10X20</b>	<b>SCREW</b>		
<b>0722</b>	<b>2-00152</b>	<b>DADO M10</b>	<b>NUT</b>		
<b>0723</b>	<b>455920</b>	<b>VITE SPEC.M10X60</b>	<b>SCREW</b>		



0121	3-00488	MANOMETRO	PRESSURE GAUGE	DRUCKMESSER	MANOMETRE
0801	335695	STAFFA	BRACKET	KLAUE	ETRIER
0802	3-00257	GIUNTO	COUPLING	KUPPLUNG	ACCOUPLLEMENT
0803	3-00001	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0610	3-00221	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0809	2-00125	DADO M4	NUT		
9802	456522	FILTRO	FILTER	FILTER	FILTRE
0807	457512	BICCHIERE FILTRO	BOWL	GLAS	BOL
0808	457511	BICCHIERE LUBRIF.	BOWL	GLAS	BOL





0902	4-108275	LEVA	LEVER	HEBEL	LEVIER
0906	435202	CUNEO	WEDGE	KEIL	COIN
0908	801435685	PINZA	PLIERS	ZANGE	PINCE
0909	8-11100104	KIT 6 PROT.LEVA	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0913	801258650	KIT 4 ATTACCHI MOTO 15-24		ADAPTOR	
0914	801260402	STALLONATORE	BEAD BREAKER	WULSTABDRUECKER	DETALLONEUR
0915	8-11100108	KIT 12 PROTEZ.CUNEO	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0916	801252083	KI TORRETTA 8"	M/D HEAD	DREHKOPF	TOURELLE
0917	8-11100107	KIT 5 PASTIGLIE	INSERT	EINLAGE	INSERT
0918	8-11100106	KIT 10 INSERTI	INSERT	EINLAGE	INSERT
0919	8-11100105	KIT PROTEZ.PALETTE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0920	801458663	PROTEZIONE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION

9901	801250309	KIT torretta plastica	Plastic m/d head	Kunststoffmontagek.	Tourelle plastique
0911	450310	Torretta plastica	Plastic m/d head	Kunststoffmontagekopf	Tourelle plastique

[illegible]



Il disegno è realizzato con tutti i particolari ma solo quelli codificati sono forniti come ricambi. L'Azienda si riserva la facoltà di apportare modifiche senza preavviso.



Via per Carpi n°9 - 42015 Correggio (RE) ITALY  
Tel. ++39 0522 639111 - Fax ++39 0522 639150  
[www.corgi.com](http://www.corgi.com) - [info@corgi.com](mailto:info@corgi.com)

The drawing shows all parts but only the coded parts are supplied as spares. The Company reserves the right to make modifications without prior notice.

**COMIM** - Cod. 4-100548B 02\_2011.